



COMUN GENERAL DE FASCIA - SÈN JAN DI FASSA / SÈN JAN

PIANO ORGANICO DI INTERVENTI DI POLITICA LINGUISTICA E CULTURALE PER L'ANNO 2020
 PIAN ORGANICH DI INTERVENC DE POLITICA LINGUISTICA E CULTURÈLA PER L'AN 2020

L.P. 19.6.2008, n. 6, art. 26

PARTE I ^A					
1. AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA / AZIONS STRATEGICHES FORA E FORA					
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	SPESA AMMESSA/SPEIS A AMETUDA	FINANZIAMENTI / FINANZIAMENC		
			CGF (fin. Com.+NPLD)	PAT art. 24 lett./letra A	REGIONE/REGION TN-AA
1.A - INTERVENTI A SOSTEGNO DELL'INFORMAZIONE IN LINGUA LADINA / INTERVENC A SOSTEGN DE L'INFORMAZION LADINA - art. 23					
STAMPA LADINA	Comun General de Fascia				
Usc di ladins (redazion)	Union di ladins de Fascia				
TOT. STAMPA		€ 74.000,00			
RADIO LADINA	Comun General de Fascia				
	Radio Studio Record	€ 45.000,00			
	Union di ladins de Fascia	€ 24.000,00			
TOT. RADIO		€ 69.000,00			€ 55.000,00
FORMAT VIDEO	Comun General de Fascia				
TOT. TV		€ 180.000,00			€ 25.000,00
TOT.1.A		€ 323.000,00	€ 19.900,00	€ 223.100,00	€ 80.000,00

1. AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA / AZIONS STRATEGICHES FORA E FORA					
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH PORTA DANT	SPESA AMMESSA/SPEIS A AMETUDA	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC		
			CGF (fin. Com.+NPLD)	PAT art. 24 lett./letra D	REGIONE/REGION TN-AA
1.B- FORMAZIONE E ALFABETIZZAZIONE/FORMAZION E ALFABETISAZION					
- Corsi di alfabetizzazione/Corsc alf.(video did	Scola ladina, CGF, ICL	€ 10.000,00	€ 5.000,00	€ 5.000,00	
- Esami accertamento lingua /Ejames ladin	Comun general de Fascia				
TOT. 1.B		€ 10.000,00	€ 5.000,00	€ 5.000,00	
1.C - SOSTEGNO ALLA PIANIFICAZIONE DEL CORPUS/SOSTEGN A LA PIANIFICAZION DEL CORPUS					
AZIONI DI/AZIONS DE CORPUS PLANNING					
TOT. 1.C					
1.D - IMPLEMENTAZIONE LINGUISTICA /IMPLEMENTAZION LINGUISTICA (PRESTIGE PLANNING)					
EVENTI IDENTITARI/EVENC IDENTITÈRES					
- "Aisciuda ladina"	Comun General de Fascia			€ 10.000,00	
- "Festa del Rengraziament" cfr finanz. UdL	Union di Ladins de Fascia				
- Sènt'Ugèna patrona de Fascia	pro loco Vich+CgF				
TOT.		€ 20.000,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES LING. IDENT.					
- prog. Inclusione/projec incluj. ling.	Comun General de Fascia				
- valorizz./valoris. ling. (sport, econom., teater	Comun General de Fascia				
- materiali valorizz. ling./materiali valoris.ling.	Comun General de Fascia				
- "Per ladin... amò più bell!"	Comun General de Fascia				
- altre iniziative/autra scomenzadives	Comun General de Fascia				
TOT.		€ 30.000,00	€ 15.000,00	€ 15.000,00	
TOT. 1.D		€ 50.000,00	€ 25.000,00	€ 25.000,00	
TOT. 1		€ 383.000,00	€ 49.900,00	€ 253.100,00	€ 80.000,00
2. PROGETTI DI COOPERAZIONE INTERMINORITARIA/PROJEC DE COOPERAZION ANTER MENDRANZES LINGUISTICHES					
Cooperazion interladina	Comun general de Fascia				
Network to promote linguistic diversity	Comun general de Fascia				
TOT. 2		€ 10.000,00	€ 6.000,00		€ 4.000,00
TOT. PARTE/ PÈRT I^		€ 393.000,00	€ 55.900,00	€ 253.100,00	€ 84.000,00

PARTE II ^A				
3. SOSTEGNO ALLE ATTIVITA' DI PROMOZIONE LING./SOSTEGN A LA ATIVITÈDES DE PROMOZION LING.				
3.A - FINANZIAMENTO ORDINARIO ASSOCIAZIONI RICONOSCIUTE SOSTEGN ORDENÈR A SOCIAZIONS RECOGNOSCIODES (art. 22 L.P. 6/2008)				
SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	CONTRIBUTO RICHIESTO/CONT RIBUT DOMANÀ	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC	
			CGF (fin. Comuni)	PAT art 24
				lett. D
- UNION DI LADINS - Sèn Jan	attività/ativitèdes cult.-identit.			
	ativitèdes ordenères			
	Festa del rengraziament			
TOT. 3.A		€ 42.000,00	€ 20.000,00	€ 22.000,00
3.B - FINANZIAMENTO PER PROGETTI PER LA LINGUA E L'IDENTITA' LADINA FINANZIAMENT PER PROJEC PER LENGAZ E IDENTITÀ LADINA				
SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	CONTRIBUTO RICHIESTO/CONT RIBUT DOMANÀ	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC	
			CGF (fin. Com.)	PAT
				lett./letra D
Schuhplattler de Ciampedel	40 egn di Schuhplattler	€ 3.000,00		€ 2.250,00
I Bontemponi	L'èlber I ne conta			€ 5.000,00
Grop Folk Cianacei	70 egn grop folk Cianacei	€ 4.000,00		€ 2.000,00
Comitat manifestazions Poza	L troi de la Contia	€ 980,00		€ 980,00
La grenz	Joegn de mendranza e musega jazz	€ 5.000,00		€ 5.000,00
Ass. Antermoia	Ragazzi in scena	€ 6.000,00		€ 6.000,00
Grop de teater la Mizacoles - Ciampedel	30 egn de Mizacoles	€ 3.950,00		€ 3.000,00
Musega da Vich	200 egn de fondazion	€ 9.500,00		€ 9.500,00
Vich event	Carnascial sa Vich	€ 5.000,00		€ 5.000,00
Coro Valfassa	CD commemorativo 50 anni vita coro	€ 1.500,00		€ 1.500,00
Festa ta mont	Festa ta mont	€ 9.000,00		€ 9.000,00
Marijene	Marijene picoi da mont... benvegnù...	€ 5.100,00		€ 1.500,00
Artistico ghiaccio Pavei d'Arjent	diario scolastico lad / ita / ingle	€ 10.200,00		€ 2.500,00
TOT. 3.B		€ 63.230,00		€ 53.230,00
TOT. 3		€ 105.230,00	€ 20.000,00	€ 75.230,00

4. SOSTEGNO ORDINARIO ALLE ATTIVITA' DI CARATTERE CULTURALE E RICREATIVO
SOSTEGN ORDENÈR ATIVITÈDES CULTURÈLES E DE DELET

SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH PORTA D'ANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES		FINANZIAMENTI/FINANZIAMENTI	
			CGF (fon. Com.)	PAT
				lett./letra D
Musega da Poza	speises ordenères			€ 3.500,00
Musega Auta Fascia	speises ordenères			€ 3.500,00
Banda comunale di Moena	speises ordenères			€ 3.500,00
Musega da Vich	speises ordenères			€ 3.500,00
Grop de folclor Cianacei	speises ordenères			€ 2.000,00
Grop de la mèscres de Dèlba e Penia	speises ordenères			€ 2.000,00
Grop mèscres Cianacei e Gries	speise ordenères			€ 800,00
Grop de folclor da Soraga	speises ordenères			€ 2.000,00
Cor di Senc Piere e Paul - Soraga	speises ordenères			€ 1.500,00
Cor Enrosadira - Moena	speises ordenères			€ 1.000,00
Ensemble Canticum Novum - Moena	speises ordenères			€ 1.000,00
Sociazion la Grenz - Moena	speises ordenères			€ 1.500,00
Coro Valfassa - Poza	speises ordenères			€ 1.000,00
Grop de teater i Bontemponi	speises ordenères			€ 1.500,00
Amisc del teater - Moena	speises ordenères			€ 1.500,00
Grop de teater la Mizacoles - Ciampedel	speises ordenères			€ 1.500,00
Comitat manifestazions Ciampedel	speises ordenère			€ 1.500,00
Comitat manifestazions Mazin	speises ordenères			€ 1.500,00
Comitat manifestazions Poza	speises ordenères			€ 1.500,00
Vich Event	speises ordenères			€ 1.500,00
Schuhplattler	speises ordenères			€ 800,00
Sociazion Kultura	speises ordenères			€ 500,00
Sèn Nicolò ta Penia	speise ordenères			€ 700,00
TOT. 4		€ 39.300,00		€ 39.300,00
TOT. II^A		€ 144.530,00	€ 20.000,00	€ 114.530,00

PIANO ORGANICO DI INTERVENTI DI POLITICA LINGUISTICA E CULTURALE PER L'ANNO 2020					
PIAN ORGANICH DI INTERVENC DE POLITICA LINGUISTICA E CULTURÈLA PER L'AN 2020					
	SPESA AMM/SPEISA AM.- CONTR. RICHIESTO/DOMA NÀ	FINANZIAMENTI / FINANZIAMENC			
		CGF/COMUNI/NPL D	PAT A)	PAT D)	REG TN-AA
Parte/Pèrt I					
1. Azioni permanenti/Azions fora e fora					
- piano dell'informazione/pian informazion art. 23	€ 323.000,00	€ 19.900,00	€ 223.100,00	€ -	€ 80.000,00
- formazione e alfabetizzazione/formazion e alfabetisazion	€ 10.000,00	€ 5.000,00	€ -	€ 5.000,00	€ -
- pianificazione del corpus/pianificazion del corpus	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
- implementazione linguistica/implementazion linguistica	€ 50.000,00	€ 25.000,00	€ -	€ 25.000,00	€ -
TOT. 1	€ 383.000,00	€ 49.900,00	€ 223.100,00	€ 30.000,00	€ 80.000,00
2. Progetti cooperazione/Projec cooperazion					
TOT. 2	€ 10.000,00	€ 6.000,00		€ -	€ 4.000,00
TOT. Parte/Pèrt I	€ 393.000,00	€ 55.900,00	€ 223.100,00	€ 30.000,00	€ 84.000,00
Parte/Pèrt II					
3. Attività di promozione linguistica/Ativitèdes promozion linguistica					
- attività ordinarie/ativitèdes ordenères - Union di ladins F	€ 42.000,00	€ 20.000,00	€ -	€ 22.000,00	
- iniziative lingua e identità/scomenz. lengaz e identità	€ 63.230,00	€ -	€ -	€ 53.230,00	
TOT. 3	€ 105.230,00	€ 20.000,00	€ -	€ 75.230,00	
4. Attività culturali e ricreative/Ativitèdes culturèles					
- spese ordinarie/speises ordenères	€ 39.300,00	€ -	€ -	€ 39.300,00	
TOT. Parte/Pèrt II	€ 144.530,00	€ 20.000,00	€ -	€ 114.530,00	
TOT. PIANO/PIAN	€ 537.530,00	€ 75.900,00	€ 223.100,00	€ 144.530,00	€ 84.000,00
TOT.					€ 527.530,00

ENTRATE/ENTRÈDES:	
- Comuni Fassa/Comuns de Fascia/NPLD (€ 4.000,00 circa su € 10.000,00 su 2019/2020)	€ 75.900,00
- P.A.T. L.P. 6/2008, art. 24, lett. A)	€ 223.100,00
- P.A.T. L.P. 6/2008, art. 24, lett. D)	€ 144.530,00
- Regione/Region TN/AA D.P.G.R. 8/L-1997	€ 84.000,00
TOT. PIANO/PIAN	€ 527.530,00

Sèn Jan di Fassa/Sèn Jan, ai 20 de setember del 2019

la responsabile del Servizio/la responsabola del Servije
d.ssa/dotora Sabrina Rasom

la Presidente della Consulta/la Presidenta de la Consulta ladina

Procuradora
Elena Testor

Letto, approvato e sottoscritto / Let, aproà e sotscrit

Il Presidente / L President

f.to - Francesco Pitscheider

La Segretaria / La Secretèra

f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo / Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol per doura amministrativa.

Visto / Sotscrit:

La Segretaria / La Secretèra

firmato digitalmente

dott.ssa Elisabetta Gubert

San Giovanni di Fassa, 15 ottobre 2019

Sèn Jan, ai 15 de otober del 2019.